

CS 主编/孙宏开

中国新发现语言研究丛书

克蔑语研究

陈国庆 / 著

民族出版社

中国新发现语言研究丛书

克蔑戎语研究

陈国庆著

民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

克蔑语研究/陈国庆著. - 北京: 民族出版社, 2005.2

(中国新发现语言丛书/孙宏开主编)

ISBN 7-105-06812-4

I . 克... II . 陈... III . 孟高棉语族, 克蔑语 - 研究

IV . H61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 012982 号

民族出版社出版发行

<http://www.e56.com.cn>

北京市和平里北街 14 号 邮编 100013

金若龙文化公司照排 文阁印刷厂印刷

各地新华书店经销

2005 年 2 月第 1 版 2005 年 2 月北京第 1 次印刷

开本: 850 毫米 × 1168 毫米 1/32 印张: 7.75 字数: 200 千字

印数: 0001 - 1300 册 定价: 50.00 元

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换

(汉文编辑二室电话: 010-64228001; 发行部电话: 010-64211734)

中国社会科学院重大课题

《中国新发现语言研究丛书》

编审委员会

主编：孙宏开

副主编：徐世璇

成员：「以姓氏笔画为序」

马学良

王均

王辅世

毛宗武

孙宏开

陈宗振

欧阳觉亚

胡增益

徐世璇

梁敏

黄行

照那斯图

戴庆厦

序

中国是一个统一的多民族、多语言的社会主义国家。中国共产党和中国政府坚持民族平等和语言平等政策，历来重视少数民族语言的调查研究，为此从 20 世纪 50 年代开始，国家就组织了大批人力、物力和财力，对少数民族语言进行广泛和深入的调查研究，取得了很大的成绩，发现了不少新的语言。五六十年代的语言调查成果，曾作为国家“六五”重点项目写成《中国少数民族语言简志》丛书，列入国家民委民族问题五种丛书之一，于 1980 年 - 1987 年正式出版。

20 世纪 80 年代以来，中国改革开放政策的实施和实事求是思想路线的贯彻，促进了民族语文事业新的繁荣和发展，也为民族语文研究工作者开拓了思路，提供了机遇。在此期间，民族语文研究工作者深入边疆、山区、海岛，又陆续发现了一批鲜为人知的语言。这些语言使用人口不多，往往不为人们注意，但它们都具有较高的科学价值，尤其是一些使用人口越来越少的语言，急需抓紧时间调查，以保存这些珍贵的语言材料。为此，我们从 1992 年开始在中国社会科学院和国家社会科学规划机构的支持下，对这些语言逐个进行系统、深入、全面的调查，已经取得了一批研究成果，并决定以《中国新发现语言研究丛书》的形式陆续出版。

我们认为，新发现语言的系统调查、深入研究与及时刊布，对于进一步了解国情；对于发展语言科学，推动民族语文研究的进一步发展；对于丰富祖国的文化宝库，繁荣各民族文化；对于

深入研究各民族的关系，进一步做好民族工作，促进和发展社会主义民族大家庭的团结和进步，都是大有裨益的。

在编辑出版本丛书的过程中，我们得到了全国哲学社会科学规划办公室、中国社会科学院科研局、中国社会科学院民族学与人类学研究所、上海远东出版社、中央民族大学出版社、民族出版社和世界少数民族语文研究院东亚部的支持和帮助，在此谨向他们表示衷心的感谢！

《中国新发现语言研究丛书》

编 审 委 员 会

1996年1月

目 录

第一章 概 况	(1)
第一节 克蔑人概述.....	(1)
一、人口与分布.....	(1)
二、克蔑人的历史来源.....	(1)
三、生产生活方式.....	(2)
四、恋爱、婚姻、家庭.....	(2)
五、宗教信仰与节日.....	(4)
六、衣着服饰与民居建筑.....	(5)
第二节 克蔑语的一般情况.....	(7)
一、克蔑语的特点.....	(7)
二、克蔑语的使用情况.....	(9)
第二章 语 音	(10)
第一节 语音系统	(10)
一、声母	(10)
二、韵母	(12)
三、声调	(16)
第二节 克蔑语的音节结构	(17)
一、克蔑语的音节结构类型	(17)
二、克蔑语声母、韵母的配合关系	(18)
第三章 词 汇	(25)
第一节 克蔑语词汇概述	(25)
第二节 词的构成	(29)

一、单音节词和多音节词	(29)
二、单纯词和合成词	(33)
第三节 词的词汇意义	(49)
一、词汇意义与概念的关系	(49)
二、单义词和多义词	(52)
第四节 同义词 反义词 同音词	(53)
一、同义词	(53)
二、反义词	(55)
三、同音词	(56)
第五节 词汇的组成	(57)
一、基本词汇	(57)
二、外来语借词	(62)
第四章 语 法	(72)
第一节 词 类	(72)
一、名词	(72)
二、代词	(80)
三、数词	(84)
四、量词	(91)
五、动词	(96)
六、形容词	(101)
七、副词	(107)
八、介词	(109)
九、连词	(111)
十、助词	(113)
十一、叹词	(114)
第二节 词的组合	(115)
一、联合词组	(115)
二、修饰词组	(117)

三、补充词组	(121)
四、述宾词组	(122)
五、主谓词组	(122)
六、“的”字词组	(123)
第三节 句子成分	(124)
一、主语和谓语	(124)
二、宾语	(128)
三、表语	(130)
四、补语	(131)
五、定语	(132)
六、状语	(132)
第四节 句子类型	(133)
一、单句	(133)
二、复句	(134)
三、复句的紧缩	(137)
第五节 句子的语气	(138)
一、陈述句	(138)
二、疑问句	(138)
三、祈使句	(140)
四、感叹句	(140)
第五章 克蔑语的系属论证	(141)
第一节 克蔑语与我国南亚语系语言语音比较	(141)
一、辅音声母的对应	(143)
二、辅音韵尾的对应	(155)
第二节 克蔑语同我国南亚语系语言词汇比较	(163)
一、克蔑语同我国南亚语系语言二百 核心词的比较	(163)
二、克蔑语同我国南亚语系语言基本词汇的比较	(173)

第三节 克蔑语同我国南亚语系语言语法比较	.....	(174)
一、人称代词	.....	(175)
二、修饰关系	.....	(177)
三、基本语序	.....	(179)
附录一 克蔑语词汇表	.....	(183)
附录二 长篇语料	.....	(228)
主要参考文献	.....	(238)
后记	.....	(239)

第一章 概 况

第一节 克蔑人概述

一、人口与分布

克蔑语是我国分布于云南省西双版纳傣族自治州境内的一种民族语言，使用人口 1000 余人。使用克蔑语的人当地称之为“曼咪人”，为过去傣族领主所赐之名，来源于地名 man¹³ met⁵³（曼咪寨）。其内部原自称有 khv³¹ met⁵³ “克蔑”，或 khv³¹ miy³³ “克敏”，现大都不采用，一般自称为 man¹³ met⁵³ “曼咪”。

克蔑人主要分布于景洪市景洪镇的小曼咪村、大曼咪村、江头曼咪村，嘎东乡的曼咪村，勐养镇的三家村等 5 个村寨。其中，小曼咪村有 58 户，256 人；大曼咪村有 53 户，234 人；江头曼咪村有 33 户，124 人；曼咪村有 51 户，228 人；三家村有 46 户，200 人（2002 年）。

二、克蔑人的历史来源

克蔑人的民族来源情况，历史文献上没有记载。克蔑人的历史传说中讲述，克蔑人的祖先最早是作为泰国公主的侍从，从泰国远嫁给西双版纳领主“召片领”，一共来了四对夫妇，后来西双版纳领主“召片领”借故把泰国公主遣返回去，其中，随行的一对克蔑人夫妇被留下来，专门为“召片领”饲养一头白象，白象到哪吃草，他们就跟到哪，后来那头白象在大曼咪寨这个地方死了，从此克蔑人就在此居住下来。

三、生产生活方式

过去，克蔑人的经济形式是建立个体劳动基础上，使用简单落后的工具进行分散经营的小农经济，以家庭为单位从事山地农业，辅之以狩猎、采集，基本没有养殖业、手工业等其他副业，经济活动十分单调。除狩猎外，男女劳动力分工不严格，共同承担各种生产劳作，社会生产力极其低下。农业生产以在山地种旱稻、包谷和其他杂粮为主，没有固定的土地和耕牛，不开荒犁地，施行刀耕火种、广种薄收的粗放经营，用木锄、尖棍等简单工具点种，凭借烧山的自然肥力任其生长，等地力消耗殆尽就抛荒废弃，另行砍树烧山，或在轮歇的土地上栽种，收成很不稳定，单位面积产量极低。新中国建立后，逐渐掌握牛耕犁地、修筑梯田的技术，开始种植水稻、玉米、黄豆、花生、橡胶、芒果、泡果等多种农作物，生产水平大大提高。

仅景洪镇的小曼咪村、大曼咪村、江头曼咪村等三个克蔑人居住区，据 2002 年统计，全村共有拖拉机 150 台，碾米机 36 台，粉碎机 11 台，电影机 1 台，电视机 228 台（其中彩电 203 台），影碟机 147 台，手机 5 部，摩托车 8 辆，拖拉机头轮船 1 艘。水牛存栏 24 头，水牛出栏 1 头，黄牛存栏 77 头，黄牛出栏 46 头，生猪存栏 1232 头，生猪出栏 456 头，鸡存栏 9600 只，鸡出栏 3970 只。

四、恋爱、婚姻、家庭

恋爱与婚姻

克蔑人的青年人大都是自由恋爱，关系确定之后，由双方家长托人到女方家进行协商。去时男方携带烟、酒、茶和相当数量的熟食到女方家。双方家长同意之后，由男方家长择吉日定婚期。举行婚礼时，一般先由村寨老人为新人拴线、祝福。新人跪拜双方父母，之后开始举行宴席宴请双方亲朋好友，婚礼一般举行 1—2 天。婚礼结束之后，新郎一般要先住到新娘家中，时间为 3

天，若女方家要求，有时会住半年时间，具体情况视女方家情况而定，但最长不会超过一年，之后夫妇俩回到男方家居住。克蔑人结婚，男女双方都要举行隆重的婚礼，婚礼大都先在女方家举行，然后再到男方家。按传统习惯，新婚夫妇必须先到佛寺拜佛，请求神佛保佑他们相亲相爱、天长地久。之后在自家门前铺上花毯，请僧侣念经。婚礼开始，新郎和新娘首先要接受村寨中长辈和来宾的祝福，然后举行传统的“拴线礼”。

拴线，意为拴住人的魂。拴线的种类有结婚拴线、荣升拴线、叫魂拴线、出远门平安归来拴线、祈求平安拴线等多种，其中以结婚拴线最有特色。拴线可以说是克蔑人婚礼的核心仪式，意为用拴魂之线拴住两人的心猿意马，使两人心心相印，有如一人。

拴线时，先在堂屋内设置供桌，用青翠的芭蕉叶摆在桌面上，再在铺有绿叶的桌面上摆一对煮熟的雌雄仔鸡和用芭蕉叶盛装的糯米饭、食盐、芭蕉以及红布、白布、米酒、白线。雌雄仔鸡用芭蕉叶做成的叶帽罩盖，等待新郎官的到来。新郎在家中梳洗好以后，在亲朋好友的簇拥下，到新娘家中举行成婚的拴线仪式。

仪式开始时，主婚长者端坐在供桌后的正中位置，其余长者分坐两旁。一对新人按男右女左的位置面对主婚长者，跪在供桌前面，其余宾客围于四周。坐在供桌跟前的人将右手摆在供桌边沿，静听主婚人诵念祝词，主婚人揭去罩仔鸡的叶帽，祝福说：“今天是个美好、吉祥的日子。现在是好日子中最好的时候，金凤与铜凤结成一对，你俩恩恩爱爱结为夫妻，日子一定幸福美好，盼子一定生子，盼女一定生女，祝福你们幸福美满，永不分离……”

主婚人念完祝词以后，指导新郎、新娘各揪下一小团糯米饭，在食盐、芭蕉、米酒等食物上蘸裹一下，摆在供桌上。主婚

人拿起一条长长的白线，从左至右缠在一对新人肩背部，将两端线头搭在供桌边沿，表示已把一对新人的心拴在一起，然后再拿两条白线分别缠在新郎、新娘的手腕上，祝福新人百年好合、无灾无难。在座的亲戚朋友依主持人之样，逐一为新娘、新郎拴线，边拴边念祝词。拴线完毕，婚礼宣告结束，婚宴开始，新郎、新娘向宾客敬酒致谢。

结婚拴线，据说可以使恩爱夫妻更加恩爱，并且可以消除相互间的误解与隔阂，使两人永结同心，养育的儿子勤劳勇敢，会耕作，会打猎，养育的女儿聪慧美丽，会织锦，会插秧。古老的拴线礼，寄托着克蔑人对生活的美好希望。

家庭

克蔑人以一夫一妻制组成的小家庭为基本社会单位，家庭中男女平等。多子女的家庭中，父母老人一般跟自己的小儿子生活，其他儿子没有明确的赡养老人的义务。但是，他们平时也会照顾老人。父母去世后，财产由小儿子继承，女儿和其他儿子一般不参加财产的继承。

丧葬

克蔑人实行火葬，人去世后要请缅寺的佛爷来家里念大经，村寨中有公共的墓地，凶死之人不能进入村寨，且死后不能葬到公共墓地。

据称早时曾采用土葬，后传说因土葬后，死者会影响到生者，给生者带来不幸，现在已经不采用土葬。

五、宗教信仰与节日

克蔑人普遍信仰小乘佛教，在克蔑人所居住的五个村寨中，有三个建有佛教寺院，村里的男孩一般都得到寺院里学习小乘佛教的有关经文和知识一至三年。克蔑人的生活方式和风俗习惯都与小乘佛教有着密切的关系。

克蔑人的重大节日是傣历新年——泼水节、关门节和开

门节。

“泼水节”是克蔑人送旧迎新的传统节日，时间在公历四月中旬。节日期间的主要活动是祭祀拜祖、堆沙、泼水、丢包、赛龙船、放烟花及歌舞狂欢等。届时要赕佛，并大摆筵席，宴请僧侣和亲朋好友，以泼水的方式互致祝贺。

开门节和关门节是除泼水节外最为隆重的两个佛教节日，关门节，时间在傣历九月十五日，届时，佛门弟子抬着纸花、拜佛饰物、食物、礼品，云集到佛寺内诵经、斋僧。小佛寺的佛爷和村寨内主管佛教事务者的阿章，集中到中心佛寺所在地诵经拜佛。举行仪式后，佛门弟子开始进入净居斋期。克蔑人村寨中人人都净心拜佛和从事农业生产，停办婚嫁喜事和盖新房等活动。老年信徒每周到寺内拜一次佛，诵一次经，滴一次水，自觉斋戒拜佛。

开门节，时间在傣历十二月十五日，届时，佛教弟子像开门节一样地举行一次拜佛活动，于当夜燃放烟花、飞灯以示庆祝。举行过这次拜佛活动后，净居斋期宣告结束。传说佛祖从关门节开始就回到天上净居赕斋，到开门节这天返回人间，为迎接佛祖的归来，克蔑人地区要举行盛大的赕佛活动，庆祝净居赕斋期结束，并祈求生产丰收。开门节后，克蔑人地区进入农闲期，人们又忙着办喜事、盖新房。因此，开门节也象征着恋爱、结婚的幸福之“门”打开了。

六、衣着服饰与民居建筑

衣着服饰

克蔑人的传统服饰已经没有，克蔑人的服饰主要受傣族的影响，大都与傣族的服饰一样。克蔑人男子多穿对襟或大襟无领短衫和肥筒长裤，也有少数人穿深色筒裙，用白、青、浅蓝、淡黄色的布包头；女子服饰一般上穿白色、绯色或淡绿色紧身窄袖短衫，下着各种花样的长及脚面的筒裙，束银腰带，喜欢

留长发，并挽髻于顶，插上梳子或鲜花，典雅大方，也有用大布巾包头的。

民居建筑

克蔑人的房屋建筑也同傣族的相似，属于“杆栏”式竹楼的建筑，克蔑人竹楼大小有异，高低不同，通常面积为六七十平方米，高七八米，由数十根柱子支撑起来，较小的竹楼要用十几根柱子，大的则需八十多根。竹楼以竹子为主要材料修建，竹柱、竹梁、竹檩、竹椽、竹门、竹墙，有的地方甚至将竹子一破两半做瓦盖顶。因主要用竹材建盖，留有高脚栏杆，分上下两层，故称竹楼。楼上住人，楼下堆放什物和关家畜、家禽。这种杆栏式建筑和当地的自然环境、生活习惯是相适应的。

克蔑人居住的竹楼下没有围墙，四面通风，用来饲养家畜和堆放杂物。楼上是家人居住的地方，由堂屋、卧室、晒台、前廊等组成。堂屋中安有火塘，既是接待宾朋之地，也是生火取暖、烧水做饭的处所。火塘中的火常年不熄，据说这样可以免遭白蚁为害。卧室与堂屋并列，呈长方形，有两道门与堂屋相通。克蔑人的卧室外人不能进入，来往亲朋皆居于堂屋。前廊明亮通风，设有靠椅和席铺，在这里可以做家务，同时也是日间乘凉和夜间消暑的好地方。晒台是露天的阳台，用以晾晒杂物，洗漱冲凉等。克蔑人很讲究卫生，晒台上备有贮水罐，以备洗漱之用。家人劳动归来，必须在晒台上冲洗干净，方可进入楼内。来访的客人也要把鞋脱在楼下或门外，以示对主人的尊重。随着克蔑人生活水平的提高，克蔑人的村寨也出现了许多砖石、水泥等现代建筑材料建成的杆栏式建筑。

建房

克蔑人盖房有着传统的习俗，从伐木到建盖都要选择良辰吉日进行。克蔑人以傣历的一、二、四、五、七为伐木吉月，以

三、四、五、六、八月为盖房吉月。每个月又有一定的日子为吉日。盖房时，首先要请“波摩”选择房址。克蔑人有团结友爱、互帮互助的传统，一户人家盖房子时，全村人都来帮忙。房子盖好后要举行隆重的贺新房仪式。喜迁新居时，要先在火塘上安放三脚架，据说三脚架的三支脚分别代表红宝石、金宝石和吉祥宝石，可以保佑主人家幸福安康。

第二节 克蔑语的一般情况

一、克蔑语的特点

根据目前我们所掌握的材料分析，克蔑语在语音、词汇、语法上同我国境内的孟高棉语族诸语言有密切关系，保留了孟高棉语言一些共同特征。克蔑语内部没有方言差别，村落与村落之间通话时无语音差异。在我国孟高棉语族语言的语音系统中，克蔑语属于比较简单的，它与佤语、布朗语、德昂语、克木语等孟高棉语族语言之间具有亲属关系，应该属于孟高棉语族语言。

1. 克蔑语语音方面的主要特点

(1) 词的语音结构与佤语、布朗语、德昂语、克木语的语音结构大致相同，有主要音节和次要音节，次要音节系统很少。

(2) 主要音节的语音结构比其他孟高棉语族语言主要音节的语音结构简单，其声母、韵母较少，部分元音分长、短。主要表现为：声母中无复合声母，塞擦音只有清音，没有送气与不送气的对立；没有颤音；韵母中复合韵母很少，有声母 24 个，韵母 99 个，其中单元音韵母 9 个，复合元音韵母 12 个，带辅音音韵尾的韵母 78 个。

(3) 有声调，共 7 个声调，分别如下：

高平调 调值 55 中平调 调值 33 低平调 调值 11
高升调 调值 35 低升调 调值 13